

ZSILVÖLGYI NAPLÓ

TARSADALMI HETILAP

Főszerkesztő: Molnár Sándor

ELŐFIZETÉSI ÁR:

1 hóra	10 lei
12 hóra	80 „
24 hóra	65 „
32 hóra	130 „

SZERKESZTŐSÉG ÉS KIADÓHIV:

Petrogeni.
Megjelenik hetenként
Egyes szám ára 3 lei

Bankoknak, intézményeknek részvevőtársaságoknak és kasszákknak éventénként 500 lei.

Demokrácia és szemetes kocsi

Nem kicsinyeljük le azt a haladószelemet, amit adomokrácia fogalom kifejez és nem akarjuk élelentesen beállítani avval a jeltzével hogy a szemetes kocsi mellé helyeztük, de az utolsó napok meggyőzték bennünket arról, hogy a demokrácia abban az értelemben, ahogy azt a Maniu kormány gyakorlatban igyekszik a társadalom arénáján ténclatni, homlokegyenest ellenkezik a valódi demokrácia lényegével. Annvi humánus és demokrátiikus jelszavak után ugyanis, a mellekkel a jelenlegi kormány ellenéek korábban szeretett heneegni, most a kormányzás örömpereiben nemcsak hogy *most mond és másledelekzik hanem egyenesen felragja azokat a jelszavokat, a melyek mély a liberális elemek is néha néha komolyan vettek.* Mert miről van szó? A kormány rudjánál jelenleg demokrátiikusnak nevezett kormány ül, a melynek katonái szerették azt mondani mikor, elelnéekbe voltak, hogy ha ék hatalom lesz minden olcsóbb lesz, minden szempontból könyebb lesz a megélhetés és a nehézségek egy csapásra megfognak szüni. Olyan magas hangon kiabálték ezt és olyan széles mederben hirdették, hogy az embernek ugyancsak megkellet fogózni, hogy bene dőljön a könnyűszerrel odadobott propagandának. Ma már azonban mindenki látja, hogy a híres jóslatokból semmi nem vált be. Demokrácia helyett csendes ostromállapot. A lupéni vérfürdőt nem is említjük és azt a tórtort sem, a melyet a kormány exponensei az idószaki választás alkalmával kifejtettek *női „propagandistajukkal”* bélt rövid gondolkozó propagandával. Ez csak megcsufolása a demokráciának és nem pedig az a boldogság a a mit az ország lakossága várt az ígéretek kormányától. Hagyjuk tehát a demokrátiikus politikaí erát a melynek éretlen gyermekei halálalal fenyegettek meg Molnár Sándort lapunk szerkesztőjét csak azért, mert éllap hasábjain szembeállt az elferdített propagandával. A mi a demokráciának a másik és a lakosság érdekében lévő jellemét illeti, az az elmúlt héten és most zajlik le a város és a falvak lakosságának körében és nem éppen demokrátiikus formában, és illően a hangzatos jelszavakhoz. Az adórol

van szó. A kormány szarlat a lakosság három év óta nem fizetett adót itt álljunk meg egy szóra. Ha a lakosság a kormány szerint három év óta nem fizetett adót, akkor hogyan lopták el az ország pénzét a kik uralmon voltak? Ha a lakosság nem fizetett adót, akkor a liberálisok a saját pénzükből fedezték az ország kiadásait? Csak ez lehet a konkluzió ha igaz a kormánynak az az állítása, hogy három éves az adóhátralek Ellenben ha ez a tétel nem igaz és a koránynak már az ez évi adóba olyan sürgős a behajtás, akkor joggal kérdezzük, hogy hol van az a száz millió dolláros kölcsön, a mely az országba bejött? Mert ha három évi adóhátralek kint, van ez több mint hatvan milliárd lei, ehhez jön meg a százhét millió dolláros kölcsön akkor az a helyzet áll elő, hogy országunknak a következő három évre már megvan a pénze a költségvetéshez csak a kiadásokat kell megcsinálni, a mi azt hisszük nem lesz nehéz akkor, mikor olyan kitűnő penzügyminiszterünk van, aki már ki adta a rendeletet a jövő évi költségvetés megcsinálására Nem lenniünk mi

ezért sem idegesek, de a sietség, kaphodás, a kegyetlenség a mivel az adót behajlítják ellenkezik „oligarhiikus” felfogásunkkal. Mi a „liberális” szemükkal egy látjuk, hogy a kereskedők árúinak a szemeteskoscin való beszállítása az adóvitalba több mint „jótétemény” és „népi politika”. „demokrácia” s egyenletes teherviselés és merészségnek tartjuk de kormányzati programmnak nem fogadnánk el. Igazat kell adnunk annak az iparosnak aki azt mondja, hogy legyen inkább díktatura, de a megélhetés elvételé legyen. Nem oszlik polgártársunk felfogását, de a kormány az azt elvét sem, a mely abban nyilvánul meg hogy demokrátiikus programjához hozzácsapta a szemetes koscit, a mely a polgárság butorát, árut, üzletberendezéseit és a könyveit viszi a demokrácia kátyuba jutott szekere után.

A Málnási SICULIA Gyógyviz

a gyomorégést megszünteti, epe és máj bántalmának a górcsós fájdalmakat enyhíti, influenza, köhögéssel, vöröskettség, hatása fellülmunkálással mivel a legjobb nyálkakoldó és köptető. Kapható minden Fűszerüzlethe.

Vérszegény, sápadt, étvágytalan

legyengült és álándó fejájában szenvedők ne hasznadjanak mást, mint a **dr. Földes-féle Ferrol Vastáplikort**, mely elősegíti a vörösvérsejtek képződését, kitűnő étvágytató idéz elő és ennél fogva a legjobb hizlalo szer.

A beteget és gyengékedőt erőssé és életvidammá teszi, a munkakedvet fokozza, vérszegény nőknél a havibajt szabályozza és a görösös fájdalmakat szünteti, vérszegény, sápadt, sovány, gyermekeket meghizlalja, vérszegény, gyenge férfiaknak a férfi erőt visszaadja. Egy kurára hat üveg sükség. Postán utánvétél megrendelhető.

Egy üveg ára 110 lei. Hat üveg rendelésénél postai díj nem lesz számítva.

A legnagyobb orvosi szaktekintélyek javasolják Minden gyógyszerárban kapható. Postán utánvétél megrendelhető

Dr. FÖLDES

gyógykezelés és vizsgálati laboratóriumában
Arad, Strada Eminescu 21.

Orvosi hír. Dr. Junger Miksa orvos fogászati és orvosi rendelőjét a Calea Regele Ferdinand (Fő ut) Kohn féle házba helyezte át.

ELBE

SAJÁT ÉRDEKÉBEN

jár el, hogy mielőtt harisnyát, swettert, selyem fehérművet és mindennemű kötött árut vásárolna tekintse meg a most megnyit

ELBE

harisnya áruház kirakatait petroseniben a volt Jiul Kulturális helyiségében

Gyári lorakat. Eredeti gyári árak.

ELBE

Kilenc hónap múlva

Irta: Duca Gh. volt belügyminiszter

Alig múlt el kilenc hónapja, hogy a hatalomra került. Magam voltan azon a véleményem, hogy engedelni kell, hogy hatalomra jöjjön a nemzetipárt, mert tudtam, hogy ellenzék felelősen szerepét, a melyet a nemagófia vezetett a kormányrud mellett másféleképpen kell majd fordítani és ígéreiteit nem tudja bevéltani sohasem. Tudtam azt is, hogy ha nem jön hatalomra, úgy a felelőtlenség politikája felforgatja az ország békéjét és az ország felforgatásának pedig a liberálispart nem lehet barátja soha.

A nemzetipárt mióta hatalom van ezonban belátta azt, hogy más az ellenzék felelősségénélkül való propaganda és hazugság és más a kormányfelelőség is. A családok azonban engem hamarabb ért mint a hogy gondotmal volna és alig hiszem hogy egy párt, a melyik olyan népszerű tudott lenni ellenzék korában, most kilenc hónap múlva ennyire népszerűtlen legyen. Ezt a presztizsevesztést én abban látom, hogy a nemzetipárt mást csinált mikor ellenzékben volt és mást teszen most mikor az ígéretekkel megkelt választást, ilyen pedig igazol miniket is, akik állították, hogy a nemzetipárt ígéreite nem reálisak. Igérték a nemzetipárt mikor ellenzékben volt, hogy az ő kormányára alatt szabványtárs lesz és elég ha utolok arát, hogy milyen ter-
tor volt Hunyadmegyében az u-

tolso választáson, mikor Dr. Luput egy szeritlen leaktarták lóni. Igérték a nemzetipárt a szabad parlamentet és soha még úgy le nem terrorizáltak ellenzék szónokot mint a jelen parlamenti széken alott. Igérték a nemzetipárt a közbiztonságot és most minden szabadmegnyilvánulást a vojnikok terrorjával némit el és mindenkit megfélemlitnek a ki nem szavazott a kormánypárttal. Igérték, hogy törvényvesztés hoznak a közbiztonságra és én kértem : hol van a törvényesség, mikor a köz hivatalokban mindenütt dióing a pártaktatúra és a hivatalnokok összetévesztik a közhivatalt a párt uralommal. A román nép sohasem volt diktatúrara hajlamos, de a mostani kormány belenevelte az utolsó kilenc hónap alatt, pedig úgy tudjuk, hogy ez a kormány a demokrácia jelszavával jött, a mely pedig ellenzék a vojnikok terrorizálásával. Igérték a jelenlegi kormány mikor ellenzékben volt, hogy leszállítja az adókat és mikor hatalomra jött tizszeresen felelték azt. A nép terhei ma sokkal nagyobbak mint bármikor voltak. Az ekkeserdei ma olyan nagy a jelenlegi kormány ellen, mint még sohasem volt. A megélhetési viszonyok sokkal gyengébbek és a nyomor sokkal nagyobb és nem kell nekünk szakszónok lenni ahhoz, hogy megállapítsuk, hogy a „nép-kormány” csak a nép ellen eslekedett.

A Petroseni zsidóság tiltakozó gyűlése

A Petroseni zsidóság az elmúlt napokban tiltakozó gyűlést tartott a Palestíniai események miatt és határozati javaslatot fogadott el, a melyet eljuttattak az erdélyi Cionista Szövetség vezetőségéhez, hogy ezzel csalatkozzanak a világ zsidóságának tiltakozó szavához a Palestíniai vérgességek miatt. A gyűlésen, a mely túlfutott hangulatban folyt le, nagyszámúak vettek részt a zsidóság köréből és a többek közt felszólaltak Dr. Halmos, mint az egyesület elnöke, Vámos, Horváth és Dr. Zalczer Vilmos is. A legérdekesebb felszólaló Dr. Zalczer volt, aki egyenes megformulázott beszédében változat az események és elégedetlenségének adott kifejezést a Palestíniai akciót illetően, a mely szerinte nem elég aktív és nem elég erős az ügyek vezetése. Ungyancsak Dr. Zalczer tette szóvá azt is, hogy a petroseni cionista vezetőség sem fejt ki kellő aktivitást. A jelenlegi vezetőségnek odakell hatni, hogy vagy nagyobb aktivitást fog kifejezni, vagy pedig lekel vonni a konzekvenciát és átkel a helyét egy nagy ve-

zetőségnek, a mely több erővel viszi az ügyeket előre.

Mint értesülünk a Dr. Zalczer felszólalása nagy viszhangot keltett a cionisták körében és már folynak is az előkészületek, hogy Dr. Halmos kiemlék az elnöki székéből mert elnöki széket Schaffer Leopoldal akarják betölteni, akinek munkájától több sikert remélnék és megfelelő politikát is, mint Dr. Halmostól. Nagyon sokan ugyanis a zsidóság körében neheztelnek Dr. Halmosra és egys társaira, a miért az ősi választások alkalmával a zsidóságot minden feltétel nélkül lecsatlakoztatta a nemzeti pártból csupán csak azért, mert neki cserébe ezért városi tanácsosi állást engedélyeztek a nemzetiek.

Az Ellenőr új száma. Szeptember 8-án jelent meg a csatlót területek magyarsága általánosan olvasott hetilapjának, az *Ellenőr* új száma *Tóth Sándor* politikai, kritikai és közgazdasági lapjának új számát is a megszokott gondos szerkesztés, országos érdekű cikke és tudósítások, gazdag és változatos tartalma jellemzik.

Házvezetőnő

írta Dr. Neudor. Kétféle-talap

HIREK

Ileana anyakirályné petroseni-ben. *Ileana anyakirályné az elmúlt napokban városunk vendége volt. A nagy Fővárosi Tanács volt miniszterrel érkezett városunkba, ahinek pár napig Pajánát otthonában tartózkodott Ileana anyahercegné. Városunkban csak pár óráit idézték a vendégek. Hivatalos fogadtatás nem volt, miután az utazás kizárólag megértésmérzési jelleggel bírt. Ennek dacára azonban a lakosság hamar megtudta hogy az anyakirályné hozzánk érkezett és nagyobb csoport gyűlt össze a megérkezés alkalmával az üdvözlé re.*

Halálözös. Az elmúlt napokban halt meg 81 éves korában Kis és nagy sombori széchenyi Szécsy István nyugdíjazott pénzügyi tanácsos, az egykori Ferenc József rend lovagja Lúcei otthonában. Nevezett a felvidéki közéletbe de különösen a szépe-ssegen jelentős szerepet vitt a vidék előreladásának történetében. Több mint ötven évig volt szorgalmas, becsület és odaadó munkálma a közéletnek és ezen idő alatt nyerte el a polgári közélet legszebb kiüntetését a Fő-rendjé Szécsy Jovagrend kiüntetését is. Az elhalálozottban Szécsy István bányaműnök édes apját gyászolja. Ezelőtt pár héttel még itt volt petroseniben és teljes egészében töltötte idejét fiának családja körében. Halála hamar követtezett be. Egy nappal ugyanis a halál előtt még levele írt fiának, a melyben teljes jó érzéssel nyilatkozott és másnap ugyanabban az órában érkezett

a távirat, hogy hirtelen meghalt. Temetése örösi részvét mellett folyt le és azon jelen volt a szépe-ssegen valamennyi közéleti tényező-jének jelentős tagja.

Nagyarósa szelapja. A petroseni rendőrség nagyarósa szelapjának jött a nyomára és ez ügyben több ismert petroseni egyént kihallgattat. A nyomozás után részleteket beszélünk majd az ügyről.

Műkedvelők. A petroseni Zsidó Műkedvelő az elmúlt szombatban és vasárnap gyermekműkedvelő és vasárnap gyermekműkedvelő és vasárnap rendezett a munkácskaszín-terében. Ez alkalommal a műsorom ének, tánc és egy felvonásos darabok szerepeltek, valamint szellemes konferánssal egészítette ki a műsort. A gyermekszerepek között kintünk: Hunyadi Hermin, Stern Rozsi, Piek Pani, Grün Ibke (*nagyon aranyos*) Horváth Ibke, Ruder Eszti, Iokovits testvérek, Soldán testvérek, Hirsch Lili, Vámos Lili, Here Evi, Kara Evi (*francia verselő tündé*) Horváth Babuci, Végh Manci, Fischer Lili, Stern Frici és Piek Pali.

Ungyancsak előadással egybekötött táncmulatságot rendezett a helybeli református egyházköz-ség is, a melyen szintén zsevadat, ének, tánc és egyfelvonásos darabok szerepeltek. A református műsoros estén a következők szerepeltek sikeresen: Molnár Anyi, Beregszászi Erzsébet, Sándor Nyika, Nagy Ilon Katona Margit Hunyadi Hermin, Fekete József, Tréger László, Kopecky Ferenc, Hoffman József, Divók József, Oláh Gyula, Kerekes József, Hendei János, Sándor László, Mindkét műsoros előadást Hunyadi Andor rendezte. *Fáradságúrti sok köszönet illeti meg.*

Ki vagyok?

Hát tudom én, mit oltott belém az elmúlt évek mérgezett élete és e társadalom, mely kenyeret ad jogot és békességet prédikál, emberek szavát e vagy a vadság ösztönét oltotta belém? Hogy a nappal azért sűt e rám mert éltetni akar és a hold azért oly bánatos, mert szépeket akar, vagy a szellő azért rebben finoman, mert lelketem szépti és e zenehangja az érzelmet csiszolja e, vagy csak kárhozat és átfúrtól ereje csak hazugság, melyet mérgezett veszek be a fűstben, vagy a levegő tisztaságában? Már nem tudom, hogy az életért történik e minden, vagy a halálért, vagy a mérgezett élet e az, amit énem kell. Ó nem tudom már. E véres katalizmusnak szomorú tanuja vagyok én s a mi történik, nem én akarom, nem én táplálom, nem én bálumol, hanem valaki más, aki a vérben és rosszban születtem meg embernek de az idő vasloga megette életét, elrabolta szívét és személtelgá elvesztett a háború zivatarban és lelket is megtépázta vihar, mely embereketek tépett ki tövestől. Ki vagyok én? Már nem tudom, nem emlékszem a régi magamra, csak a Te szívedre, a Te kezre, mely visszavet az életbe, a megcsufolt, megfeszített embereketek melegéhez.

Molnár Sándor.

ZSILVÖLGYI SPORT

Futball — Atlétika — Tenisz — Birkózás

Kritikánk a Petroseni teniszversenyéről

Az elmúlt héten rendezte meg a Jiul teniszszaksztyája rendezői versenyét, melynek eredményét a múlt számunkban leközlöttük, a verseny lefolyásáról azonban helyszíne miatt csak most számolhatunk be az alábbiakban:

Mint sajnálatos változást kell regisztrálnunk a verseny megyei jellegét, mely így megfosztotta ugy a nézők, mint a játékosokat egy szélesebb mezőny neves indulóiból álló versenyelvezetől.

Értéslésünk szerint országos verseny volt kiírva, mely aztán ismeretlen okokból kifolyólag, megyei versenyé zsugorodott össze. Így a petroseni verseny nem volt egyéb mint negyedszeri megismétlése a simériai piski versenynek, kevés változással. Szerintünk a cél a tenisz sport fejlesztése kellene legyen nem pedig klub-hűség, mely a nővonal alacsony színvonalát a dijaknak megszerzését biztosítja.

Rátérve a versenyre, lefolyására, megállapíthatjuk, hogy a maga nemében hívós volt. A megye legjobbjai szerepeltek és így önmaguk erejüket sikerült részben megközelíteni a megyei ranglista realis összehallatásával.

A férfi egyes elsőbőség Dimateknek (Simeria) két verseny után sikerült ismét visszazerezni a fiatal és tehetséges Gábortól (Déva) aki a döntőben 5 szett, küzdelmes és szép játék után győzött le. Harmadik helyezettek Schulek és Ruder, akik az utóbbi időben bizonyos dekadenciát mutatnak. Utánuk jó Kimminich energikus, határozott játékaival biztosan haled a legjobb játékosok tudása felé.

A női egyes hegemoniáját Tanase Marcel tartja hosszú idő óta. Csupán egy hétre ragadt ki kezéből a hátszegi versenyen Biber Zseni. Második Bretter Alice, Schulek Eszti helyezéseivel. Harmadik Biber Zseni és Schulek Eszti. Az előbbin még mindig érezhető volt a hátszegi verseny fáradalma és ennek tulajdonítható a mostani versenyen a harmadik helyezése, míg Schulek Esztin az idegesség volt észlelhető, holott technikailag ő a legjobb.

Ugyanis Maráné (hátszeg) a ki a megye legeszebb stílussal bíró játékosa, csodás servis-je jó backhand-ja és támadó fozehand-drive-ja ha biztossá válnak, rövid időn belül mint az ország egyik legjobb női játékososa fog sokat hallatni magáról.

Dr. Sándorné betegsége miatt gyenge formát mutatott és így helyezéséhez nem jutott.

A férfi párosban elsősk: Dimatek-Schulek, akik meglepetésre nehéz küzdelem után leverték a döntőben a favorit Kimminich-Ruder párt.

Vegyes párosban a Dimatek Tanase párnak 2 szettben sikerült legyőzniük a legjobb zsilvölgyi Ruder-Biber együttest.

Jó párnak bizonyult Kimminichné aktív játékaival és a Schulek-Maráné pár.

A női páros elsőbőség a Bretter-Schulek pár vitte, legyőzve a szintén jó Biber-Maráné párt. Sajnálatos kell megállapítanunk a fiatal játékosoknak távol maradását, holott örülnök kellene, hogy a klub áldozatok árán, nekik is alkalmat nyujt a játék és rutin fejlesztésére.

Több mint ötven játékos közül csapatán Timoc és Popescu vették fel a versenyt sok tehetséggel és jelentékeny sikerrel.

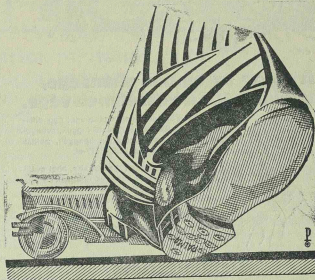
Az őszi bajnoki mérkőzések

legközelebb megkezdődnek. Új kerületben, új csapatokkal, úgyzsvám ismeretlen játékosokkal körül szembe a Jiul ez alkalommal. Nem hagyhatjuk szó nélkül, hogy ez a változás jelentősen sokat jelent az őszi szezon alkalmával. Valamennyi tgyia a Jiulnak arra törekedjen, hogy ragaszkodja a szigorú sportformákhoz szépen és gavallórosan játszson. Minden játékos szeme előtt csak a győzelem legyen, a klub becsülete és a siker mindenek felett.

Nem kell elhamarkodni a dolgot fontos mesek alkalmával és sohasem kell tulbecsülni az ellenfélnek az erejét. Mindig arra kell ügyelni, hogy mindenki a helyén legyen és pontosan tudja, mi a teendő, kötelesség és szándék. Arra kell ügyelni, hogy fontos és erősebb mérkőzéseken a csapat neveztesse el a fejét. Ne hagyja megzavartatni magát az ellenfél erős támadoszándékától. Lehet, hogy ez csak taktika és célja, hogy a zavar legyen nagy, amit aztán az ellenfél ügyesen ki is használ és a vége vereség lehet. Egyáltalában, a Jiul minden egyes csatára tartssa szem előtt, hogy a Jiul játékosai, a Jiulnak kell tüszetelt és győzelmet szerezni. Figyelemmel fogjuk kísérni minden játékos munkáját és a ki tisztességesen játszik az díszteret kap, aki pedig lassú és lustasággalval előkezi a vereséget, az kemény kritikában fog részesülni.

Granicár-Jiul, 2:0

A dévai Granicárok csapata reáns mérkőzésen nyerte meg a mérkőzést nem realis eredménnyel.



Ami az autónak és kerékpárnak a gummiabroncs az a gyalogjárónak a Palma-sarok!

Itt is, ott is közkiró az elvárás: kancuk, a test és az idegek kímélésére, a korai eláradás elleni védekezésre. Palma-sarok cipők sokáig tartják meg formájukat!



Az őszi és téli időnyre már mgárkeztek a Fibra petroseni ruhakerakataiba

Str. Regele Ferdinand 78 szám

nagy választékban az összes női és férfi ruhakülönlegességek eredeti gyári áronként úgy mint:

női kabátok (a legfinomabbtól a legegyszerűbbig) férfi átmeneti kabátok, téli kabátok és városi bundák valamint kitűnő mikádó kabátok is. Fiu és leány téli kabátok. Liceum ruhák és egyéb gyermek és fiu öltönyök. Vízmentes átmeneti őszi kabátok (Trenschotok) és általában mindenféle ruházati cikkek legolcsóbban a

Fibra petroseni lerakataiban

Str. Regele Ferdinand 78 szám alatt szereshető be

Hitelképes egyéneknek kedvezményes részlettíztetés

LEGOLCSÓBB, LEGJOBB

női, férfi és gyermekcipők, valamint sár és hó cipők, csak

DEUTSCH JÖZSEF-NÉL

vásárolhatók

Petroseni. Piacca szemben.



**A rovar az ember ellensége,
Fliteljünk hát s a veszélynek vége.**

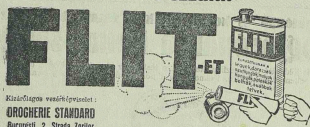
Ne tegyük ki családunk egészségét egy pillanatra sem a betegségterjesztő legyek, szúnyogok, svábbogarak, poloskák, hangyák, bolhák csípéseinek. Permetezzünk FLIT-et.



FLIT behatol minden hasadékba, ahol sváb-bogarak, poloskák és hangyák elbújnak és szaporodnak. Kírtja petéiket. Megöli a rovarokat, de emberre ártalmatlan. Nem hagy foltot.

FLIT nem tévesztendő össze a közönséges rovarlőrökkel: tökéletes rovarpusztító ereje minden várakozásunkat kielégíti.

Permetezzünk



Utasítson vissza minden olyan pléhdobozt, amelyen nincs „FLIT”, garancia szallag mert nem eredeti

Beiratás utàn menjünk
cipöt venni a

„DERBY“

25-28-ig	1-a leány v. fia, egész v. fél tekercsipo											380
29-31-ig	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20		460
32-34-ig	19	21	22	23	24	25	26	27	28	29		500
35-37-ig	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40		580
38-39-ig	42	43	44	45	46	47	48	49	50	51		625

**Fris tisztán kezelt
olvasztott disznózsír
kilónként 84 leiért**
állandóan kapható; Munkásmészárszék
V U L C A N.

Felsől eszerkesztő és kiadó: MÖLNÁR SANDOR

Dr. S. ORIEHOVSKYINÉ

női és gyermek orvos
Petroseni Str. P. Nicolae volt
Mátyás u. i.
Rendel. naponta délután 3—6 ór.

DR. ORJEHOVSKY

Ultraviolet sugár kezelés
Petroseni kerületi kórosvos
Str. P. Nicolae v. Mátyás u. 1.
Rendel. bel és nemibetegok
részére naponta délelött
ii-12 ig

Uzina Electrică soc. pe acții

Petroseni + Anyagráktúra:
tart mindennemű magas és alacsony feszültségű szerelési anyagokat. Csillárok izzólámpák és főzőkészülékek a *tegtutányos*os áron.
Reszolgyár: használt reszelőket és rás-
pólyokat hármily mennyiségben a legrö-
videbb időn belül újráv. Uj reszelők és rás-
pólyok állandó raktára *Javitómáhe*: elvált
mindennemű szerelőeszköz és lakatos munkát.

D-1 Tek.

Str

Ügyvédi hír. Dr. Balogh
Ferenc ügyvéd irodáját a str.
Principele Nicolae, volt Mátyás
utca 2 szám alatt megnyitotta.

Hegedű és zongora
oktatást vállal

a Bécsi zeneakadémia rendszere
szerint

Emerich Schwach
társulati karmester
Str. Horis 10

A Thomas Dier régi író, kitűnő sörrel ma már az egész országban a legjobban és legelismertebb híres. E gy minden időben nagyvagyott arra, hogy a sör-fogyasztás hőzöngés a legemész mértékben legyen elfogadva és minden tekintetben támogatott legyen. Sári kitűnő zamata tisztán, bezzel ítélt, hogy a sör-fogyasztás is mindenkor kívánja a fogyasztó házának helyi megelégedését. Ez az oka annak, hogy a Thomas sör ma már a legkeresettebb cikk a sör-fogyasztó házának körében, a mely mindenféleképpen bizonyította annak, hogy a Thomas éke minden időben nagyvagyott arra, hogy a házának, tisztá, ízletes és táplálékot teltelt sör fogyasztáshoz

A Thomas Binder Kitünö

tisztán kezelt sőrei az alábbi helyeken kaphatók,
PETROSENIBEN

A Munkácskaszinóban
Grazuam Károlynál str. Gári.
Guttman Mihály fűszerüzletében str. A. Stanca
Grün Salamon éttermében str. A. Pán.
Negulescu éttermem. Piac tér.
Sajtós Testvér. Piac tér.
Kósa Dumitru vendéglőjében. Calea Regele Ferdinand.
Zsiklik Marjánál, str. Căsnău Muncitoresc.
Joldis V. str. Dîlja.
Joldis V. éttermében Janza telep.
Somonogi Bernát éttermében str. A. Stanca.
Penesz Testvérek bodegájában Calea Regele Ferdinand.
Zalmen H. bodegájában Calea Regele Ferdinand.
Aninószán az ottani kaszinóban
Loneac Müller és Bauer bismarckmivósoknál

Ezenkívül Martina J. illetében Merisoron, valamint Kis és Nagybáron az összes elárusítóknál

Külföldi férfi szövetek részletfizetésre

angol, francia és cseh áruk a legolcsóbban
beszerezhetők

Herman Henriknel

Igyon Traian Sört
üzletes, tápláló és olcsó
Vendéglőben és mindenütt Traian sört kérjen
Fő raktár, Cochina. Vulcan.